

# Traduction - Manhwa

Pour résumé un peu toutes les leçons précédentes nous allons traduire en partie une page de 만화 (manhwa), c'est-à-dire la bande dessinée coréenne. Nous sommes que au début de notre apprentissage donc nous ne pouvons pas encore tous traduire.

## Version originale

속수무책 끌려가는 발걸음에  
수십 번의 고백이 이어졌지만,



12 Mink

## Traduction

### Vocabulaire

관심 [goansim] = intérêt

포기하다 [pogihada] = abandonner

이대로 [idaero] = comme ça

- 속수무책 끌려가는 발걸음에 수십 번의 고백이 이어졌지만. [sogsumucaek ggeulryeoganeun balgeoleume susib beoneui gobaigi ieoyeossjiman.] => Trop dur pour nous.
- 관심 없거든? [goansim eobsgeodeun?]: Tu n'est pas intéressé ?
- 멋져♡ [meosjyeo♡]: Il est cool ♡
- 이대로 포기할 수 없어! [idaero pogihal su eobseo!]: Tu ne peux pas abandonner comme ça !

### Voir aussi

Quelques autres pages de manhwa pour votre entraînement personnel.

- [page 38](#)
- [page 47](#)
- [page 77](#)